



December 8, 2012



Construction Notice

Metro Gold Line Foothill Extension
Pasadena to Azusa

Street Closure: N. Virginia Ave at Railroad Crossing in Azusa, CA

Attention residents, businesses, and organizations in the vicinity of the existing railroad corridor at Virginia Ave in Azusa, CA.

WHAT

Crews will be working to install overhead signal cables at the railroad crossing in preparation for the construction of the 11.5-mile Metro Gold Line Foothill Extension light rail project.

A full closure of N. Virginia Ave is required to accomplish this work.

WHEN

This work is scheduled to take place on Saturday, December 8, 2012, weather permitting. Anticipated work hours are 7:00 a.m. to 4:00 p.m.

WHERE

Crews will be working at the railroad crossing on N. Virginia Ave in Azusa, CA.

WHAT TO EXPECT

- N. Virginia Ave near the railroad corridor will be closed to thru-traffic between the hours of 9:00 a.m. and 12:00 noon.
- Detour signs will be posted to direct vehicular traffic during the closure.

FOR MORE INFORMATION

Visit www.foothillextension.org and sign up to receive important progress updates and construction alerts to your email or call the Community Hotline at (626) 324-7098.

CONTACT US

For questions about construction activities:

Dan Kulka, Community Relations Manager
Kiewit Parsons Joint Venture
(626) 610-0300 / dan.kulka@kiewit.com

For project information:

Sylvia Beltran, Community Relations
Metro Gold Line Foothill Extension Construction Authority
(626) 305-7012 / sbeltran@foothillextension.org



8 de diciembre de 2012



Aviso de Construcción

Línea de Tren Ligero "Gold Line" Extensión Foothill
Pasadena a Azusa

Cierre de la Calle: N. Virginia Ave en Azusa, CA

Atención: Residentes, negocios locales, y organizaciones localizados en proximidad al corredor ferroviario por la avenida Virginia en Azusa, CA.

QUE

Trabajadores realizarán la instalación de cables de señales aéreas en el cruce del ferrocarril como parte de la construcción del proyecto de la 11.5 milla extensión de tren ligero Metro Gold Line. El cierre de carriles sobre la avenida N. Virginia es requerido para completar esta obra.

CUANDO

Esta obra se tomara acabo el día sábado 8 de diciembre de 2012, si el clima lo permite. Se anticipan horas de trabajo de 7:00 de la mañana hasta 4:00 de la tarde.

DONDE

Los obreros estarán trabajando en el cruce de ferrocarril en la avenida N. Virginia en la ciudad de Azusa, CA.

QUE SE PUEDE ESPERAR

- La avenida N. Virginia cerca del corredor de ferrocarril se mantendrá cerrada al tránsito entre las horas de 9:00 de la mañana hasta 12:00 de la tarde.
- Letreros del desvío serán fijados para dirigir el tránsito durante el cierre.

PARA MÁS INFORMACIÓN

Visite nuestro sitio web www.foothillextension.org y regístrese para recibir actualizaciones importantes sobre el progreso del proyecto y avisos de construcción o llame la línea de información comunitaria al (626) 324-7098.

LLÁMENOS

Para preguntas acerca de actividades de construcción:

Dan Kulka, Gerente de Relaciones Comunitarias
Kiewit – Parsons, una empresa conjunta
(626) 610-0300 / dan.kulka@kiewit.com

Para información sobre el proyecto:

Sylvia Beltran, Relaciones Comunitarias
Autoridad Constructora Metro Gold Line Extensión Foothill
(626) 305-7012 / sbeltran@foothillextension.org